大清光緒十六年

外埠售報處 北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興局○烟臺韓德森醫院陽塾劉心平○盛京省鐘樓南泉興金局○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○漢口江漢關道署前中昌○九江乾昌太古晉○廬洲府全泰盛○安慶江友饒森昌小南門外羅春臺○揚州灣子街劉承恩報房多子街中昌○江西羅春臺乾昌全泰盛鋐昌祥森昌嘉興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內阜橋東繪林堂顏料店內炳華室○嘉定西門外與合泰○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺復利洋行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○廈門卅六崎博聞書院○汕頭至泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙潸江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌局其餘外埠信局及京報房代售

申報

第六千零三十號

西歷一千八百九十年二月初五日禮拜三

上海另售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

告白刊例 第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與刊不概不檢還此啓

正月十六日

附送捐册

上海虹口廣益善堂創建以來彼處貧民受惠不淺惟是經費支絀全賴募化而成茲者刊有捐册托本館隨報分送務望遠近仁人隨緣樂助以結善緣俾該堂無顧此失彼之虞得垂久遠幸甚盼甚

本館附識

二百十四號畫報告白

上元佳節居民競爲賽燈之舉江浙省間亦有之然不若奉天爲盛聞該處某村落以去歲五穀豐登民咸歡樂製成各式彩燈來月游行爭奇鬥巧前數日已燈明如晝幾同不夜之城則届時當更興高采烈爰繪斯圖以見歌舞昇平普天同慶准于十六日出售此佈

點石齋啓

出售上等洋皂

今有江蘇藥水廠佳製上等洋皂香潔無比每箱計十二塊售價洋一元本埠在申昌書畫室發售外埠分售則各埠賣報處各申昌均有此種香皂製時用水甚少故製成之後堅緊耐久與衆不同有欲澡身而浴德者盍早購取乎

申報館啓

極說

凡可論之物有有極者有無極者有兩端皆有極者有一端有極一端無極者一端有極一端無極者數也度也數始於一一數之至小也不可更減也故即以是爲小極由是而遞加加之而至無窮也此小有極大無極者也度終於三百六十三百六十度之至大也不可更加也故即以是爲大極由是而遞減減之而至無窮也此大有極小無極者也兩端皆有極者南北極是也幾何之理是也幾何之理始於點終於體點不可減故爲小極體不可加故爲大極點不但不可減亦不可加使點可加加而爲線是點離不本大而固可使大惟其不可加使大故終於點終於小也故爲小極也體不但不可加亦不可減使體可減減而爲面是體離不本小而固可使小惟其不可減使小故終於體終於大也故爲大極也是兩端皆有極者也而幾何中線加減不離線遞減不及點遞加不及面面加減不離面遞減不及線遞加不及體體加減不離體遞減不及面遞加不及他形也是線也面也體也小亦無極也大亦無極也是兩端皆無極者也而線以兩點爲界即以兩點爲極兩兩端可引之至無窮是兩端皆無極者也面以心一點爲心線爲界體以重心一點爲心面爲界心爲小極線爲大極重心爲小極面爲大極也而面之心一而已其界之線遞加而無窮也遞減而無窮也體之重心一而已其界之面遞加而無窮也遞減而無窮也是又小有極大無極者也一端有極一端無極者也投物水中水之浪層層相生以至無窮投物處極也其層層相生而無窮者無極也聲亦然出聲處爲極聲漸遠而漸徹者無極也光亦然出光處爲極光漸遠而漸暗者無極也地球之理亦如是也地球以地心爲極而水附於土以共爲一球氣又附於水土以共爲一大球地心吸力極大以漸而減地心吸力地質點滯力用足相反也力足相敵也力相敵故相定幾何度球面距地心一里吸力幾何則等幾何度球面距地心加一倍爲距二里其吸力必減四倍何也距地心二里球面必四倍大於距地心一里球面也則距地心二里球面質點滯力必四倍大於距地心一里球面質點滯力也天地心吸力加於地質遞加遞進以至地面亦加於水遞及水面地水之上地心吸力又加風氣使地心吸力不加風氣則風氣之性既自生脹力能推諸點四面散行漸遠地心地水向心風氣離心方向相反地上氣下應生空隙今乃不然足證非是地心吸力加於地質漸遠漸減以至地面地面之上又加風氣漸遠漸減以至無窮何也地面風氣漲力有幾何重可測而知如以玻璃方器抽由風氣外面風氣擠遍亦碎試問此器不用風氣用幾何力方能擠碎設云一十六兩則風氣擠力極小當不能減於一十六兩擠力漲力名異實同非有二義地心至地面萬五千里據其所云其距倍是爲三萬里面大四倍力減四倍吸力漲力爲成四兩使更倍是爲六萬里面大四倍力減四倍吸力漲力爲成一兩其距遞加其力遞減遞加之數可至無窮遞減之數去多成少去三成一終存四一亦自無窮譬如尺椎日取其半萬世不竭使不取半日取四三萬世之後於存四一是故地心吸力最大漸遠漸減以至地面又加風氣漸遠漸減以至無窮亦無盡界地心極也其漸遠漸減而無窮有無極也故風氣盡界說精風氣愈高愈薄漲力愈小漲力能推諸點四面散行漸遠地心其方與地心力對面此言是也至稱漲力漸小至與地心力相等風氣諸點不復推開而有盡界者其義非是也

此余伯父緣則繼著一則也西人點線面體之學莫善於幾何原本本凡十五卷明萬曆間利瑪竇所譯止前六卷近時英人偉烈亞力纘譯後九卷海甯李壬叔寫而傳之伯父履審訂授之剞劂亞力以爲泰西舊本弗及也亂後版燬壬叔復刊於金陵書局外若約譯重學氣學光學聲學諸書伯父常手自校錄復爲之推極其致往往出西人所論外余生也晚不及受業有志西學不得門逕誦遺編輙法然久之大一山人韓奇誌

衆殿春聲

○每歲元旦宴近支王公於乾清宮名曰宗親宴所以示親親之道也茲將元旦宗親宴座次銜名錄左

東邊

第一桌

多羅慶郡王奕劻

郡王銜多羅貝勒載濂

第二桌

多羅貝勒載洄

不入八分輔國公載瀾

鎮國將軍載洋

西邊

第一桌

郡王銜多羅貝勒載瀅

郡王銜多羅貝勒載游

第二桌

貝勒銜固山貝子奕謨

奉恩輔國公載澤

鎮國將軍載灑

拿酒

郡王銜多羅貝勒載滿

之廂藍滿應領本季甲米業經由倉領竣體官山售析放錢文計甲米一分嫌實領老米一石一斗除倉耗車脚花費外每分實放京蚨二十千零三百文承辦章泉立稿由印務務領稟知都統副都統簽押粃灌照此開放茂稟稽綜旗務御史某侍御么米價太低不允畫押謂目下市上米價日昂何甲米如此其賤以一石一斗老米折錢二十千零三百綜計每勛台鎮一貢數十文現今有如此之賤米耶發領云中堂業已簽押不得另改侍御六怒論此係公事必須辦事平安方爲盡善本察院亦不肯將爾等中飽齋行樓山姑酌甲定擬除原定放錢二十千寄三百文外每分再川放錢三千文諒此無非爾承辦人少爲染指耳否則本綜院當將兵精憶擊披陳 糊座彼時爾等倘之晚矣齒三忠之印務叅領諸詰連聲謹按都老爺所定章京等設法照數加放

○盛京開序金州等處舊金產煤地方年例於冬季派委官兵於附近金應煤審後山左右一帶逐州踏勘有無人民潛行偷挖形迹以塞漏扈所有本年應行往祭已由該官兵殉履附近一帶地方查無偷挖情事已稟由定

署將軍分別奏咨辦理矣◎廣東各鎮標營伍前年　旨令張之洞逐一查閱嗣因兼署撫篆省中公務倍繁是以將查閱粵東營伍奏請暫緩現在張之洞業將兩廣督篆交卸湖赴湖北所有廣東營伍應行奏　派大員查閱以重軍實等情由粵督李小荃制軍據情馳奏奉　硃筆即派李瀚章認真查閱勁旅◎管理鑲黃旗滿洲都統大學士恩為咨行事參查本旗玉亮佐領下　上虞備用處拜唐阿榮珖承襲騎都尉兼一雲騎尉於臘月十七日帶領引　見本日奉　旨准其承襲欽此欽遵到旗相應咨行　上虞備用處查照辦理可也◎後門外爆篋胡同設賭局一座有某甲於臘月十四日晚趕彼押寶陸續贏得京蚨三百餘千中遂小賭出局回寓詎乙丙二人見甲得財起意槍刼潛尾其後來四顧無人竟以大口袋仿卿此祭九龍紳火阜故事從甲頭直罩而下向前一推甲倒地亂嚷一人即用繩緊勒其項遂從甲懷將錢票等數搜括靡遺歹人携贓而逸忘將甲項之繩索放甲覓因此殞命◎盛京金州副都統連順以副都統著准房屋滲漏坍塌棲止不堪請將養廉借支修理房屋以資棲止咨稟盛京將軍核奪繼定軍帥查與外城副都統伯廉修房辦過成案相符批准動支興修事竣造報外並附片具　奏◎山西巡撫委署管暫唯丁京餉銀五萬兩分盛木鞘以馹馱連進彰儀門迤選四八正陽門抵戶部當總該解餉委員至山西司投遞文批並將餉鞘雇夫扛於該內解地大堂後以俟示期開庫兌收◎八旗滿蒙漢鎗營練兵值封印時循例停操所有各練兵領出鳥槍軍火着於臘月二十一日午刻待赴該旗署呈繳存庫一俟開印再行領槍備操猶恐此一月中因操停止致有散漫者由該營總仍按操期齊隊點名如有宴謨不到辦章入蜀以警傚尤◎鑲藍旗護軍統領處為咨報事本旗二品頂戴護軍參領兼委司鑰恩福現在患病所有委司鑰派副護軍參領惠昌暫行代替之處相應咨報　景運門檔房查照因用印不及先行白文可也

牛庄消息

◎營口大流河至去臘中旬向未封合潮汎極大冰塊隨潮漲落向來所未有也◎營口資善堂向例過小雪後施放糧食棉衣褲去年上海賑所發來棉衣褲數千套交善堂因此不搶棉衣及冬至後南來棉衣發票頒給窮黎紛紛具領見所給之衣絮薄如紙難以禦寒受賜者不但不知感激且嘖有煩言矣◎去冬上邊車輛來者甚多每天可到二百數十輛至三百餘輛大車店因此獲利居奇內邊車亦較上年加增數倍以致東營街市日日擁擠被車碾傷殞命者封河以來已有七八人矣◎去臘因聞上海油價日漲營街油價亦因之提昂云◎去臘某夜有查夜兵至康忘八街孚育家烤火戲以手中洋槍向妓女作欲擊狀不料誤觸機關轟然一聲妓已仆面跌倒幸無鉛彈不致殞命旋經該兵將妓女扶過情願賠償所燬之衣始得寢事◎老爺廟前長訛糧坊開設數十年初時資本甚微後來大獲利益竟有數十萬金出使憑票亦不下數十萬吊市人知其根深蒂固信而不疑創業之執事人孫梟早經作古在後接手之人將其股份拆出其中未兌有些隱藏去年孫某之子查得該坊房產向未拆夥向現在執事人理算不明遂致涉訟不得直含忿難伸於十二月二十日潛吞洋烟到該號理論逾時毒發斃命時哄動街市嗣經報官請驗如何辦理容俟續錄◎章幼樵司馬到任已歷三年去年大計卓異例應晉京引　見惟行期尚未擬定云◎章幼樵司馬有女公子八人兩人已出閣其第三女公子許字現任海龍廳妻司馬之少君去臘廿五日行聘衙牌儀仗焜耀一時聘禮共有十六抬八扛另有羊兩頭鵝一對道旁觀者莫不嘖嘖稱羨◎十二月廿四夜天公玉戲至廿五日午後始止朔風凜冽非狐裘不足禦寒廿六日轉南風氣候稍燠廿七日嚴寒如故街頭乞兒時有凍斃者◎去年欽奉　上諭飭各省練軍防營造冊詳報營口亦於去冬趕造清冊云

袁江雜錄

◎兩淮鹽運使福餘庵都轉於去歲嘉平十五日由揚州來浦公幹旋即遣回◎江西副主考陸蔚廷星使於去臘十六日由珂鄉來浦遵陸入都◎某僕婦携錢帖三紙每紙十千赴錢店兌換零星以應家中雜用行至開市失去無蹤喪氣垂頭長吁而返又有某甲者將一百餘千之錢帖藏諸衣袋中亦被人手竊去迨後知覺已無可如何徒加懊惱而已◎新正初一日午後城隍廟街某姓家失慎焚去草屋數椽◎去冬十二月各典鋪讓去利息半分貧民皆籌措貸財向之取贖櫃以外蜂屯蟻聚擠擁異常小竊者流遂混跡於中乘機行竊遺簪墮珥時有所聞不知主人翁能別籌良法否也◎邳宿難民由揚州押回道經浦上恃其人衆為橫市中一柴逢一餅自店均被搶刼幸地方官弁約束及時閭閻始得安謐

豫章新語

◎去歲江西各項生涯除鹽商外以錢鋪為最洋貨京菓次之油行鹽鋪又次之外此則均無利益可沾矣考鹽商每票原值官價銀六百兩今聞有私相變易者可售至三四萬金利息之豐不言可喻矣錢鋪出入極大流通甚廣獲利有逾萬金者洋貨京菓入貨用銀出售用錢舊冬銀價低而錢價高此中殊多便益至油行鹽鋪其貨本原不亞於銀錢各鋪惟舊冬油市跌價太多而又太早各屬油販頭皆裹足不前以致進出不多所獲有限此外如某藥材鋪某綢緞鋪俱獲利萬金則實僅見之事也◎江西豫章友教經訓三書院皆於去冬十一月杪經大憲札飭監院一律封門蓋恐諸生散歸樓門者窩娼庇賭故也惟東湖西昌兩書院於十一月二十四日預行甄別諸生多在院待榜至臘月下浣始封門有某生者欲歸不能欲留不得棲枝無所四顧傍徨慨然曰冬煖兒號寒年豐妻啼飢韓昌黎尚有太學之可居今何幷此而無之耶或解之曰天作幃兮地作牀高枕石兮渺八荒何處不可居何時不足樂耶乃相視而笑莫逆於心

鳩江錦浪

◎孫樹人觀察奉撫憲檄調署理臬篆所遺道篆委候補道宋觀察署理不日即當抵蕪也◎大通鹽務督銷總局張觀察赴金陵川賀督憲新禧於初六日乘坐官舫用小火輪拖帶沿江而下蕪湖鹽局馮鏡人明府暨侯江干迴送如禮◎督辦蕪湖鹽務保升土藥三局事務孫詞臣太守於初五日乘舟赴省賀年兼稟要公◎督憲委員至江西採辦米穀散給饑民悉用滿江紅船裝運初八日駛過三艘初九日又過三艘均用小火輪拖帶◎有某甲衣履鮮明持戒觀察名片遍謁各廟宇謂觀察近有抱孫之喜須用十方梢製百家鎖方易長成言畢於袖中出紅蛋數枚置諸案頭住持僧道不辨眞僞多有傾囊餽贈者稽山某僧心竊疑之告以否積厨中不名一錢容明日向人假貸齋送貫裔其人默然而退次日僧因洋蚨六元至道署詢尚始知前事果屬子虛相與一笑而罷◎新年暫弛賭禁游手好閒者遍地攤設賭攤呼么喝六之聲晝夜不絕口角打降因之迭起春明府出示禁止略謂人日已屆賭禁仍無常悄守如取敘犯定干重責不貸無如憲示雖張挂通衢而石僑港河沿一帶仍有匪徒聚賭豈眞視禁令如弁髦耶◎近日小孩多患痧疹比戶傳染僅就江口一帶而論已屬不少他處更可想見意者去冬天氣晴暖坌過乖戾所致耳◎初九日清晨大風陡作林木怒號江中雪浪如山有某店夥乘坐小划至躉船提貨行近關門洲大浪捲來將船壓沈舟子與夥狂呼救命幸他划見之趕攏施救得慶更生亦云幸矣

臺地春聲

◎去臘十九日官場舉行封印禮是日清晨沈吉田方伯率同屬員詣撫轅行衙參禮劉省三宮保辰刻升座各員參賀畢均回本署封印◎宜蘭有商賈四人帶洋三百餘元赴郡購辦貨物十二月二十日行至淡水交界之三貂嶺地方天色已晚路旁沙垞林立枯柳成行突出盜匪三十餘人手持器械攔路行刼該商等自知力薄不敢與敵行李銀物聽憑攫取盜匪遂長揚而去翌日該商等赴淡水縣署報請緝拿聞四人中有某甲身中鎗彈數處命在垂危餘人受傷較輕行路之難於此可見◎二十夜三更再轉居民忽覺地震房屋器皿為之撼動鋼環聲叮噹不絕逾半點鐘之久始定◎吳瑞年總統督師進剿大科崁內山叛番已紀報章茲悉臘底接戰數次我軍迭獲勝仗必而歪番社怵於兵

威率衆數[illegible]人匍匐乞降向有數處負嵎抗拒想須次第剿辦也後隊建車統領蘇健齋分統督帶所部屯紮大科埧林時甫星使庄圍內專司轉運糧草任來接應云

○臺北風氣素好賭博城廂內外有一種棍徒平時不耕而食不織而衣專在街頭擺設賭攤引人入勝有墜其術中者任意盤剝必飽其慾壑而後止去臘某日某當道乘肩輿路經艋舺後街適有甲乙二人闘毆扭成一團傳至輿前訊之始悉二人串同開賭因抽頭不勻致起爭端某當道知非善類喝令當街笞責數百并將賭具銷毀此風爲之稍歛

維揚新語

○揚州營叅府向於新正月諏吉出行祭纛即俗所稱迎喜神也今年牛叅戎擇期初八日舉行是日黎明叅戎盛設儀仗率領標下各員弁吉服出轅前導執事外有大旗洋槍籐牌等隊依次四行如火如荼極爲整肅由南牌樓經教場連司彩衣等街遊邏出北門至廿四橋大校場登將臺行禮畢進西門繞舊城出小東門松風巷回轉沿途觀者人山人海踵接肩摩然皆肅靜無譁不似觀會觀燈之喧闐擾攘軍威之壯紀律之嚴於此亦見一斑矣

○萬福橋壁虎壩一帶近來河水雖不甚大而溜激異常蓋該處均係通江口門去臘底有某鹽船由北來南行至壁虎壩地方迎面一划船順風上駛鹽船見勢不佳赶急駛避不虞忙亂之中適碰於橋椿之上登時擊成一孔水即汩汩而入船中人一面呼救一面搶鹽迨救生船至鹽已淹沒七百餘包幸八口無恙嗣聞管連委員赴圩勘實稟報不識上[illegible]若何辦理也

○揚城地大物博素稱繁富每屆除夕多富好行其德輒於大街小巷施放鏹雰米票以濟貧民客臘有某少年沿途施放不意窮民聞風躪集愈聚愈多少年身畔票已放盡告以實情詎各窮民不信以爲厚彼薄我不由分說一擁而攻將少年圍住扯詡摅襟纏擾不已衣履皆爲撕碎碼少年知不可以理喻奮力突出重圍避入某店始獲無恙今正另一少年由北而下經過該處籲民芽令櫛此衆見其衣履相似遂誤認爲施票少年蜂擁上前聲稱前夕幾吾等凍守半夜今日想不能縣避矣甲聞之茫然既而始悟急自剖白衆乃散去

邗江官報

○初八日接辦揚州轉運局廣西候補道沈觀察康保到揚分發運判邢分轄俊章廣東人稟到初九日周分轉晉候稟知赴省甄別初十日新委寶應縣孔大令寶仁由省抵揚即辭赴任海州楊直刺朝鐸赴省公幹過揚

上海文報局新賑收解處接溫州玉環廳賑所何君壽崩等來信

○諸善長大人閣下弟等於本月初二日由溫啓行乘內江船至館頭泊岸換坐小划船於當晚十二點鐘抵樂清縣是晚適值天雨即換坐竹椅轎連夜冒雨至樂清所轄之鏵鍬渡地方次日黎明渡海風高浪猛船身顛簸幸叨天佑當午妥抵玉環之坎門登岸離城十里玉城居萬山之中當來竹兇進城寓居壩山書院胡司馬出爲招呼安置舍館頗有賓至如歸之樂詢及災之情并地方情形敬爲閣下陳之玉地秋間苦旱地方官吏正在禱雨至七月廿六日交未初時候忽起龍風始則轉石飛沙繼則拔木倒樹至戊亥之間風勢雨勢排山倒海而來海潮陸高數十丈漫溢入城坍墻倒壁但聞嚎哭之聲城垣倒壞四隅以東門爲最甚玉地分江南江北共有七十餘岙弟等訪見本地紳董探詢各處災狀并道路之曲折於初八日分道下鄉往勘周歷山島嶴極崎嶇江南則至坎門後坎黃門等處江北則至總門花巖浦一帶時隔四月沿路但見瓦礫甚則鹽水灘注地無有草其最重畜以江北之鹽盤蘆陝塒等處爲甚地方荒涼無出其右老弱殘黎哀求不絶慘目傷心不堪言狀一切與詳皐橋中不復贅述玉地各紳俱以民食維艱均願減價平糶得能經理得人輾轉流運儘來賑米二千石并玉環廳備買一千石共有三千石光景從前兩次散放共有三萬口遠島僻壤尙不在內統計三千石能否辦至青黃不接尙難臆料鹽盤等處共計一千三四百口俱係浩劫餘生上無片瓦家無斗糧嗷嗷待哺今冬必須赶放急賑以濟殘喘約計非五百石不可現在儘運到之米石散放弟等即擬明日親至該處復查戶口先以給票分別極次每口極貧擬發一斗四升次貧一斗小口減半其餘沿海各島微災較重之處向不在此數之內總須年內察看情形量爲散放以外各鄉俟至明春一律減價平糶以示區別平糶章程擬就五條并稟稿繕呈鈞鑒所有來往川資火食均係自行發價道路艱險夫價較重航海涉山用費均與內地不同前次發來英蚨二百元已用大半務須接濟爲禱耑此泐肅敬請德安不既

任賢 褚成煒 周家擄 何元秉頓首 十二月初十日玉環書院發

打春例志

○昨爲元宵令節適逢立春寅初三刻時上海縣裴邑尊會同學師宣廣文糧廳王二尹水利廳鄢少尹捕廳郭少尉詣土地祠所供芒神前行打春禮禮畢然後將芒神送回太歲廟蓋即古者出土牛以送寒氣之遺意也

上海縣署瑣案

○昨日梅家弄民人黃東咸扭嬈媒許關麟至縣訴稱姓媳張氏青年守寡新此初四日小的因事出門許忽糾衆擄往治下二十四圖西牌樓地方售與張姓爲宇議定身價洋拔一百五十元已收九十元今特扭案求辦裴邑尊着候質訊再核

○安徽人蕭太平嘉定人朱阿二二十五保二圖人莫原實因在炒茶棧事毆逮案訊責鎖示頭門前晚裴邑尊飭提訊究蕭朱莫一再求恩并稱嗣後自當安分營生不再滋事邑尊飭將蕭朱各遞回原籍莫交差收管候傳地保到案訊明核辦

○去年鐵小弟將硝強水潑傷卄正禍由英㳹堂送縣訊責管押在案前日錢母王氏我弟纔求開釋裴邑尊訊究之下王氏供稱小婦人年已老邁全恃兒子養贍兒子因忿闖禍已蒙懲責可否求恩釋令回家俾小婦人殘年有靠小弟供稱小的刻已知悔翻後決不再萌故態叩求大老翁恩有邑尊俯准所求着見妥實保人敎案候示

○夥劫引翔港周邨記之盜犯王金標張玉標等八名解府翻供發回覆訊既已認供即令蓋印指模此已列諸前報者也前日裴邑尊升堂覆訊諭令毋再狡猾敢供本縣當網開三面各犯答稱不敢翻供邑尊乃飭差會同營兵小心解赴司府衙門訊勘

英廨瑣紀

○三百十一號華捕見孩子張阿全迷失路途帶至捕房巡捕頭命送英公廨請爲安插蔡太守飭交値月堂留養俟具家屬認領旋有孩之父母投案具保領去

○三百三十二號華捕見女孩董金花在路啼哭帶至捕房移送英公廨蔡太守詰得該女孩因被凌虐私逃出外飭暫發棲流女公所候領嗣有藍朱氏投案認女求准領回太守以該女既遭凌虐未便給領飭候過堂訊問

○瘋婦陸胡氏在街坊胡鬧由捕拘至捕房移送英公廨蔡太守命發官媒看管飭差查明有無親屬如有親屬領回管束否則發城內普育堂留養

法捕房瑣事

○邇來租界中時有一種小竊專在各烟館混竊物件日前裕慎秤烟館堂倌於晚間向櫃上結算帳目畢查檢盤中已失烟槍一枝遍處搜尋杳無形跡嗣見烟榻下露出衣帶俯而覵之果有一人蝟伏其下曳出詰問據云日間乘烟客熱鬧時躲入樓其身畔則烟槍儼然在焉當即送入捕房備捕頭見其年紀尙幼問其如何行竊答稱有執閣酒釀店內之某甲唆使云云捕頭即飭包探將甲拘至捕房管押候解公堂訊辦

○某甲至烟館過癮畢會鈔時與堂倌某乙口角居然用武將烟燈擲碎乙乃將甲扭至捕房經備捕頭訊悉原委令甲賠償洋五角立時釋放

罰欵助賑

○昨接無錫童橋米業來函云敝處米業同推大宗蘇浙各處至敝市辦米者踵相接也舟子朱阿福向在三里橋裝載客貨種種作弊令人髮指惟前此未經發覺無從根究去冬又裝石門薈益茂園糙米被其撬水本欲送官懲辦姑念無知由經手者再四懇情罰洋十五元移充浙省賑推即乞登報俾衆咸知外附捐册兩頁計姜叔廉勸洋一元老朱一元無名氏四角一分鍾德記五角九分連船戶罰洋五元共計十八元本館協振所拜領之餘仰見米業秉公辦事宜爲遠近所信服且以罰欵作賑捐一舉兩得功德尤大合綴數語以揚仁風

○前承各

處大善士以珍物助振其已售去者先後登報以昭核實茲又售去王宸山水一軸計洋七元由原主收回半價以半價助振又德元與菜票一梟計洋二元二角博物志一部計洋一元樓月樵對一副計洋一元

筵資移振⊙錢崑瑜二尹浙人也今以四十初度諸至好爲假徐氏花園稱觴介壽二尹辭不獲已主賓盡歡而散次日本欲答席既念浙省被災籌振匪易因將英洋五十元助入本館協振所爲諸同人代種福田敝館拜領之餘莫名紉感除掣收據外合誌數語以見二尹之嘉惠梓桑云

同益堂同人啓⊙敬啓者竊董等向在大南門外創立放生善局兼辦施醫給藥已歷多年因見滬北人烟稠密貧病堪憐故自丁亥五月間分設在虹口鐵路橋天后宮內僅辦醫藥等務故但以醫局稱之並未取有名目數月以來就診日衆人多擁擠於崇祀典禮轉覺不便不得已僦屋寶順里之第七弄然僑寓終非長策購址又慮汲深驥轉忠維正難措直適棠董澄東稟請道憲准給該處官地一方建造堂房尚蒙諸大善士踴躍輸將以得興版築又第落成始名廣育堂兼理施醫給藥並增義塾施棺恤嫠年米惜字惜穀諸善舉刻又添設接嬰贍老兩端自愧駑駘難膺重任何意極承道憲獎許更名寵錫之隆實無涯涘從此堂基之固善氣之宏定操左券獨是事務愈繁經費愈鉅非藉衆擎之力爲期久遠之規爲此刷印捐啓遍報分送倘蒙慷慨樂助尤希隨時交堂掣取收票除按月登報申明外年終彙刊徵信以昭核實於戲多多益善福田廣種於平時源源而來善果定成於後日茲因歷陳顛末略贅數語願與二三同志馨香祝之

錢塘陳寶渠太守八十壽序⊙光緒十有六年正月中澣七日爲錢塘寶渠太守陳公八十壽辰淛中士大夫自德清曲園俞師歸安鱗廬沈師以次臚公事略徧際中外代徵壽言竊惟公生負偉才長而晚遇年逾四十始入仕途海上一隅爲互市總匯中西轇轕靡歲不有公以識略持理其間三十餘年如一日又嘗駛海外馳邊徼公家之利濟以忠貞卓卓大端在人耳目猥以鞭材學殖荒落惡克贊揚其萬一願念蕭游海上廿載以來與公猶子香蓀太史筱舫秋孫兩茂才文字往還又同筆研嘗從談讌接公謦欬又今茲之舉乞言者爲吾師長丈人行以逮吾友不棄葑菲過蒙采祀實有不敢以不文辭者夫公之壽辰爲正月十七日嘗攷古之名賢以是日生者於唐得元徽之於元得倪雲林公有元相之平易而貞幹過之有倪高士之超軼而涵養過之况元生唐之中葉倪當元之季世繼有文采而建樹無聞以視公遭際 聖明名位俱泰由今衡昔實爲較勝豈特古今人無不相及哉且以公之令子暨猶子輩被其餘烈他日騰驤 皇路彪炳[illegible]詡更足以包舉乎元倪之文采淵源所導實於公乎鑠之昌鼎不才覽揆之辰亦與公同日年將四十牢落不偶一如公未遇時雖他日所造未足以步公後塵特以闔左縣弧獲從驥尾自顧與有榮焉公聞之得無哂其擬不於倫爲之撤髯而進一觴乎庚寅正月上澣治世愚姪華亭朱昌鼎拜手

蘇省轅門抄　○十一日　候補縣過湘稟辭回車坊厘局○十二日　蘇松太道龔到蘇船泊胥門碼頭

補用府陞補通州直隸州松江府上海縣正堂裴爲給示遵守事案據皮絲烟業監生林宜梁以近有僞造伊店牌號假貨混銷呈請給示諭禁並據監生林選文以林宜梁將伊祖傳牌記私行開列希圖混佔呈請核究各等情到縣當以兩造呈詞各執傳案訊得林宜梁之祖與林選文之曾祖從前在蘇股開林三和皮絲烟店林選文之曾祖名先曾伯祖名景園伯父號乾三即以裕順會記益豐景記益豐乾記作烟箱招牌林宜梁之祖名朝幹號本能伊叔名國來即以金茂幹記金茂能記金利來記又另立和豐瑞記金茂香記作烟箱招牌各運蘇申銷售早巳界限分清至光緒十一年四月間彼此分拆議明林選文在蘇開林三和加曾記又在上海添開林裕隆烟店林宜梁在上海開林三和加幹記又在蘇添開林萬和烟店各售各牌本可無所用其爭執今因林宜梁頓起貪心欲以裕順會記益豐景記益豐乾記等牌號矇請給示希圖混佔漁利既經訊明本應徹究惟念兩造仝姓又有從前合股之誼從寬仍令各用自己本號烟牌各安各業除堂諭外合行給示遵守爲此示仰兩造皮絲烟鋪東夥人等知悉自示之後務各遵照堂諭各用自己本號烟牌不得互相爭佔致興訟端切切特示　光緒十五年十二月　日示　乙

佛羅新製
補血藥水

專治　肝勞　肺癰　瘵癆　飲食停積　胃口呆滯　心悸多痰　四肢酸軟　身虛體弱　陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　酒色過度　水土不服　小兒不長成　小兒血不強壯　病後元氣未復　精神委頓　吸烟人身體瘦弱　烟癮新斷精神恍惚　傷寒症初愈軟弱以及五勞七傷等患服此皆效

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨眞濟藥房在四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議

美國佛羅斯醫生謹啓　甲卅

暗吞明奪訴詞

僕嶺南肇慶府之鶴山人也先嚴任春軒與堂叔侶笙於同治元年來申夥開海利號印字生意光緒二年不幸先嚴棄世後由侶笙接理號事至十年侶笙卸肩回粵斯時僕在幼年毋子孤寡只得以號事銀錢帳目概使舊夥任雨喬掌管始則每月給伊工洋廿五元繼則言定再加五元如有獲利作紅一分照算永爲定規不得異詞竊此小可生涯若是待之亦可謂之不薄詎雨喬接手而後威福日作久蓄奸謀鳩窺鵲巢陰有強佔之意祇以人言可畏是故未敢妄爲迨至去年正月遂起不良伊所經理帳目塗抹添改殊難入目想伊弱肉強食損公肥己實在難窮其數然有證據可憑者統計伊虧空私吞共洋一千零八十六元四角忖伊向來一雙素手恆有据之態而自當管以後僅及五年肆意揮霍復與外人夥開兩號試問資之何來既無點石成金之術必存每事染指之私此實事勢必然無論智愚其誰弗知但巳往者我不背求而將來者伊當改悔豈料視忠如仇行同蛇蠍乃暗吞未厭而明奪隨之居心若此天理何存去秋伊借端自出即在抛球塲下自設凱利號同業生意竊凱利與海利字異音同藉此影射爲明奪地步是乃人所咸知然萬目共視者尚敢如此而況在我號專權五載其無人所見者能保伊天良俱在乎吾弗信矣凡創基建業者此乃人之同情伊若果有智謀當堂堂之陣正正之旗何患策之不勝又何須纂襲我之牌子而爲己之塲面與稍有丈夫之志者諒亦不屑爲之矣今作此小人之舉徒爲知識者所鄙笑有何顏面見人乎僕明知年輕力拙莫與爲敵然世事惟理足以服人故去冬蟲投廣肇公所調處承紳董諸君開誠佈公再三公斷責令雨喬先還僕洋七百廿七元四角以息爭端尚欠之三百餘元着僕稍寬限期姑存情面容伊緩步歸欵乃調停之後詎雨喬藐視公斷不償分文恃財負勢口出大言諷我控之莫奈彼何是可忍也亦喪盡鬚眉之氣矣竊小號血本無多在在垂慮復被該惡暗吞明奪岌岌危若不追其歸欵則閉歇可立而待僕縱肯緘口不言在侶笙亦勢難啞忍今日既出于押將來咎又誰歸爲此情急逼于去臘中旬鳴諸公庭秦鏡高懸將見邪正立辨未必涇渭難分想滬地爲往來孔道商賈輻輳之區東主西賓何可勝數然如任雨喬之暗吞明奪忘本者又有誰與之爲伍乎僕母子孤寡囊橐蕭條視此號爲衣食之源而存亡安危所系時有臨深履薄之憂何敢妄思搆訟今者爭端之起實緣雨喬欺凌太甚出于無奈之何設若坐而待困既負先嚴創業之艱復失慈親奉養之靠且又有乖侶笙委托之意故不得不表而出之伏乞仁人垂鑒一評曲直焉

海利號任蘭士謹啓　乙廿三

戒烟大機會勿可錯過

今接金陵秦楠閣大善長來信讚將大略列後據云久染烟癖已歷年久多方欲戒良藥難求往往中途奇恙百出而止蒙友人指教稱上洋四馬路中和里內誠德寶堂精製三咪戒烟鹽藥水用之和入烟內仍在鎗上吸食必能使藥同入腹中烟之所往藥則隨之故能新積不留舊積漸退其效驗之功在斯也茲於去年六月間旬洋十元托招商局稽少波翁往購三香四兩依法和烟呼吸果然一月而脫大累於不覺真濟世之靈丹也竊思此種靈藥惜乎藥價太昂若貧寒之輩鮮能往購用僕自愧力薄獨木難支今愚意將逐月省得烟資往買呂宋票一張蒙獲大彩而掃絕洋烟之害今英十二月份票在源源新記買得第八百九十八號對號單到申幸獲二百元之彩儘數寄往該寶堂意欲懇該堂主人大發慈悲將三香藥價酌減一半或三四成限數月爲止若能多寬數日其功德豈淺鮮哉等語繼思秦君濟世心切令人欽佩之至然三香一兩藥價貴而本重如秦君所言斷難爲力亦不忍却其所歸往返函商今擬定於十一日起凡購三香一兩者另送二錢限正月底爲止別藥不在此例願四方有志之士及早購取幸勿遲疑自誤而負秦君之美意也　廣東詹誠德堂代啓　乙卅二

天成園

正月十六日演

衣帶詔　一日捧雪圖　飛　波　鳥　破紅洲　金　榜　樂　榮三貴　下南塘　安五路

正月十六夜演

兵香六國　桑園寄子　頭文　二報　本嶺　城亭　樊過昭關　代新紅　排　燈樓　戲孝　大放花燈　攻取南郡

丹桂軒

正月十六日演

雅安府　寫狀　挑華車　採花　趕府　四杰村　取城都　三進士　虹霓關　八盤嶺

正月十六夜演

惡虎莊　割髮代首　取榮陽　鴛鴦樓　汴梁圖　翠鳳樓　孝感天　盟忠義　廣東　焰火

天仙茶園

正月十六日演

賜福加官　折柳陽　昭君和番　冥勘　恭相見娘　園會夜奔　說窮羊肚　赴布問探　小宴大宴　惠明寄東　姑阻失約　剪髮賣髮　召燈榮歸

正月十六夜演

富貴　長春　擋亮　寶蓮燈　是是　前非非　本洛　重　排全　燈陽　盦本橋　廟中會

永海軒

正月十六日演

興唐滅超　臺曾兄　長江孝　八才馬　玉小過年　舉鼎畫　游園三珠　鍾傷友　君朝　雙　本全合印

正月十六夜演

對刀步戰　御菓園　跑馬賣藝　新安驛　北　巧　堋　拿　天　韓龍進　妃　殺嫂　山　奇　巧　烟火

一仙茶園上記

廣東鈞天樂名班

正月十六日演

正本金葉菊　夜演醉酒　鬧連　頭婚　雙無　貴情　子義　賢拆　媳寨

禮拜三拍賣

啟者於．六日
兩點鐘在本行
拍賣各色玻璃
花插香水花瓶
盆水壺大小鳳
琴各色油漆紅
丹粉帆布青蓮
絨鐵洋箱嗶嘰
呢白毯黑料百
餘箱什物不計
此佈　丙三
永豐行啟

聲明歇影

戲鴻堂經手
岳培生於去
歲十一月分
手倘各寶號
如有培生往
來各項以及
憑據保單均
與本店不涉
特此佈致戲
鴻堂主人告
白　乙四

禮拜三拍賣

本行於十六日十點半鐘拍賣人馬牌
雙鹿色羽毛紅馬頭雙鳳單鳳嘜單鳳色
呢頭號花羽綾元青雜色花草絨六四線
紅瓶漂彩鳳72市漂藍五福圖漂布五磅
綠英蛇紅孔雀布七磅黑瓶八布七五虎
布八四黑瓶XX黑鐘XX藍三鴨紅蟹藍
蟹藍鐘XX八四紅八椎藍瓶皿藍雙瓶八
四虎松88八七五英牌XX原布十磅黑蟹
紅蟹藍雙蟹雙鹿頭藍瓶皿藍雙瓶加市
布二四黑龍紅瓶藍瓶標二六藍瓶標二
六雙連三旗標另有漬破藍龍XX粗斜
等貨此佈　怡和洋行告白　丙三

禮拜三拍賣

准於禮拜三
十點半鐘在
本行內拍賣
舊衣服寫字
檯皮地擲印
字架檯椅床
廚外國狗一
隻東洋古玩
要貨一應另
物不計此佈
隆茂行啟

禮拜二拍賣

啟者於十六
兩點鐘在本行
拍賣大英皂
皂數百箱十四
磅紅絨毯數十
條火漆鐵絲茄
門大皮酒香弁
把德還舍利酒
呢定魚數十箱
洋鎗三寸餘物
不計此佈
倍發行啟　丙三

拍賣車糖

本行准於每逢
禮拜三早十點
鐘在本棧不限
價拍賣B嘜四
坛半糖拍定即
收定銀限兩禮
拜出清如過期
不出將定銀罰
去下期另拍
此佈
老太古帳房啟　甲三

禮拜四拍賣

十七日十點半
鐘在本行拍賣
香弁酒鐵
衣廚　椅
床子色　大菜臺
山扒　地臺
火爐　黑爐鐵
自來火一應木
器什物不計此
佈　丙三
魯意師摩

洋針發售

啟者本號向在英國包
禮和本牌龍牌獅牌
針兼金三白三鶴老牌
帽針別牌不計運裝來
華各埠發售久已馳名
仍恐客商未及週知
此登報聲明如蒙光顧
請駕至本號面言可也
其價格外相宜包拆
均可特此佈告
上海大馬路舒三泰號
啟　乙三

許墨林齋精工銅字模

登報告白圖
書清楚久印
銅鉛最妙包
不糊塗包做
銅字模小楷
人物花卉角
木板圖書
在三馬路望
平街南乙亞

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月十七日十點半鐘拍賣路燈
船牌九老羽毛人鎗小呢船牌九老羽綾嗶嘰
十一磅彩三二十磅十二彩八鎗十磅紅萬壽紅
三元紅八鎗藍八鎗十二磅八鎗九獅市布八磅
四五子登斜紅三元彩八鎗藍三元藍四美藍人
鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅藍
三元雙人探潭原布八磅彩三元藍獅七磅紅三
元彩八鎗藍獅挺市洋標八磅松鼠細斜紋十五
磅老八頭粗布十四磅老八頭八鎗十五磅跑鹿
斜紋白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四
金三元藍雙路燈金四美洋房毛光市漂布等貨
特此佈聞　元月十二日　元芳行啟　丙二

禮拜四拍賣

啟者於十
七日兩點
鐘在地亞
士棧房拍
賣各色顏
料洋針等
各寶號欲
買請至該
棧面拍可
也此佈
倍發行啟　丙三

禮拜五拍賣

十六日十點
鐘在本行拍賣
九磅十飛鳥原
布十磅八鎗市
原布十二號海
馬元羽綾　大
絹小呢有蹋
點八磅四飛鳥
原布又黑馬頭
原布等貨此佈
太平洋行啟　丙二

遺失提單

今遺失招
商局江裕
船正月初
九日進口
信黃絲四
件提單一
紙出過二
件尚存二
件已向棧
房說明作
為廢紙
公和棧　三

房屋地基業廣公司

啟者本公司董事現欲請
人承造房屋係在虹口黃
浦路德國公館間空地
上造西式房屋七所其式
樣大小可向有恆打樣行
取看其價大小任憑董事
是有權衡其承造之信外
面寫明在黃浦路承造房
屋送至本行每字樣其信
收至二十九日正午為止
此佈　經理本公司事務
之仁記洋行啟　丑二

分條大角半

英二月頭票
全張六元
半張三元
外埠指明
必得來
原班回件
上洋棋盤
街北首
萬有豐必
得來乙三

頭彩三千元

英二日票華正月廿三
開彩全張四角半張二
換買三張送果報集一
部兩購至上海四馬路
泰賓
聚豐園斜對門原局回
件信力自給〇退補氏
戒烟附原方大瓶五
角中瓶減半
乙二

意誠堂

本堂戒烟藥之功效早已膾炙
人口約二十天可斷癮無身
痔胃滯等病飾詞慫聽男盜女
娼且藥性能和營衛壯精力永
無後患計正號
每兩售洋一元
五角副號一洋
鎗戒烟
癮小者用藥一兩極大者三兩
足可斷癮用法載明仿單〇賜
顧者認明本堂牌號函購上洋
棋盤街中龍鳳樓對門原班回
件
鵠泊氏啟　乙三

重整舊規

是月十八九日在泉漳會
館常年恭敬天上聖母
協天上帝座前神戲兩全
檯仍整舊規劃一不二照
碼七六制錢通足銀洋照
市倘有紊亂規條情讓分
文私抬洋價察出罰戲全
檯以昭誠允特此佈聞
城義興莊仁記莊德泰莊
內源泰莊和恆泰仁泰莊
衣保太莊福泰莊大興莊
莊大亨莊全啟　乙三

虹口

新虹橋源
昌路內裕
泰記新號
于本月初
五日盤與
徐雨林倘
有該款等
情與後主
無涉諸君
合意面讓
可也恐未
週知預告
白　乙三

大減價

英二月頭票
全張公道
分條五角
六分每華
正月廿三
日開彩欲
參錦標請
速來購外
埠來信指
明上洋棋
盤街廣順
隆興記　乙三

盤店聲明

茲有虹口中虹
橋東恆大烟紙
店因前東無意
開張今盤歸萬
生源改號萬生
豐所有前該項
存款等俱與前
主理楚無關後
東之涉恐不周
知特此聲明
萬生源白　三

召租

今有二馬路
首安康里住宅
一所計樓房五
開間兩進雙廂
房陽臺自來水
洋園爐一應俱
全又有三開間
一宅欲租者請
至該處經租領
看
法蘭西銀行帳
房啟　乙三

中西大藥房聲明

中西大藥房聲明

本藥房創製無雙極花參片係專
戒遠年大癮及因病上癮患除
此則無功效以故風行各省遐邇
馳名幾於衆口皆碑交稱妙藥間
有私心竊冀假冒影祇圖小利
不顧害人豈知是藥乃本藥房獨
得秘方從未外傳尙恐因茲而悞
戒烟諸君貴體不得不急爲聲明
嗣後凡蒙仕商賜顧或由局寄須
指明四馬路中市大洋房內以及
外埠分鋪庶不致始終被矇耳幸
甚幸甚　乙

新開萬豐土棧

開設上洋英大
馬路西自運洋
藥照箱批發精
製清膏每洋一
兩二陳膏還灰
二兩二公膏二
兩六冷籠三兩
二熱籠三兩六
平外加賜顧請
認益湯街萬昌
老號仝具　乙

失票

於正月十二下
午失去利亨莊
票一紙計規元
一百四十四兩
係第二百十一
號正月十九日
期此票己向該
莊言明作爲廢
紙望各寶行號
切勿收用
會德豐啟　甲三

增彩新章

英二月份票全
張六元半張三
元分條七角正
天成同得利必得
月廿三日開彩
外埠寄買認明
各號回件信式
圖章　乙三

附送細工人物月份牌

英二月大票批
發另售照市分
條七角賜顧指
一本萬利有
明棋盤街
廣有利　乙三

義豐烟膏批發

本號開設上海
老北門外城河
濱精製清膏每
洋一兩四錢脚
膏老灰二兩四
錢公膏二兩八
錢冷籠三兩
熱籠膏每元
兩烟灰兼送平
頭外加仕商賜
顧認明招牌不
悞　乙三

普魯華洋行

今售英正月份
票一張一元半
張五角如欲趸
批新早來定價
花旗發財票
須本帳房面議
上洋英大馬路
老旗昌隔壁
乙三

上海屈臣氏大藥房發售

汗斑藥水　專治汗斑皮膚濕熱等症兼服本局沙士庇禮藥水其臟腑濕毒更易痊愈

風濕藥水　此藥專能祛風去濕消腫止癢凡風暑濕發出四肢此藥搽之立見功效矣

烏鬚髮水　此水無論鬚髮生成何色皆可染之烏潤並不損壞皮肉與市上所賣者不同

患眼藥水　此水專治風火上升眼目起點甚至內外障翳欠明一切風眩患眼等症

洗牙藥水　宜漱口時以數滴和入水中保無牙患除口穢氣口漱後齒頰留芬誠妙品也

解血毒水　專治皮膚血熱濕毒外攻及陰陽大瘡雀斑白食癬瘋暗瘡皮生各疾等症

肉精藥酒　此酒用肉精液製成最能滋補身體培養氣血虛弱之人飲之自然肌膚日長

補氣血丸　此丸調和氣血培補元神男子服之壯精益腎婦人服之溫煖子宮調經種子

肥兒積糖　專治小兒五疳六聚蟲積腹脹四肢困倦骨瘦皮黃等症常服永無蟲積之患

消腫藥水　此藥水統治無名腫毒一切初起陰陽惡瘡火瘡等症用之搽患處皆能力回

還魂藥冰　此冰專治風迷失音小兒急慢驚一切感冒風邪等症使鼻聞之立刻蘇醒

以上各藥用法及服法價錢均另有仿單詳列尚有無數藥料容後續登

甲

開館告白

本館設在四馬路胡家宅第三號洋房內專教一切英文現擇新正十四日開館如願學者來報名速

英教師趙愛倫啓 乙

廿三開彩快來發財

英二月份票全張六元〇條頭六角三分

向在上洋棋盤街北長豐綢莊對門 乙

英文書館

開設在寶善街東首晉隆分行內教習英文英語茲定於元月十八日照常開館每晚七點鐘起九點半鐘止特登報週知 甲

湖北知府李謙頌

包攬命案揑造証供讀去污錄天理難容逼嫁繼毋胃頂職官巴陵方老舉發十端較之糧道夏宗彝殆有甚焉 乙

英二月票

全張六元批克巳紅票照港匯兌回件購原班

分條六角

上洋棋盤街北大成彩豐啓 乙

二月票已到

英二月份宋票全張半張分條

六角翻票即在上洋鴻發寶西 乙

附送月份牌

英二月票全張六元分條六角半零批發

同發

發比衆公道信購指明拋棋場北 乙 同發票行

對號彩將到

英正月花旗票出售全張九角半張五角

大成信

所存無多請速至四馬路鴻福來內購 乙

慶豐土棧

上洋打狗橋北自運大小洋藥照箱批發精製清膏每兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷膏三兩二熱膏三兩六平外加仕商賜顧請認 乙

找人

啓者華人朱子方於二十年前住在上海附近之處現在不知下落懸祭找尋如知其人在何處或知其後嗣眞實可報知者請來本行報知則深爲感激矣此佈

正月初九日 公平洋行啓 甲

始創龍涎香戒烟丸

始創 龍涎香戒煙丸

原夫洋烟之損人也初將吸食藉爲偶然消遣之資漸流入五臟習久遂成癮癮因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往誤入烟膏烟灰以爲藥此作癮乃易隨減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而爲患愈甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成況以烟膏烟灰等物配藥服食滯留存動必日積月累停滯胸中至於臟經發病無論弱者固傷氣質卽壯實者亦損精神無非經手體之爲戒烟者旋戒旋食癮亦旋增終入於痼疾遂爲莫之悟也本齋有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無用戒口自然斷癮身體强健飲食勝常卽吃者再戒亦隨其便永遠無弊幸斷方播傳仍恐異鄉外客採買維艱特將原方町列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃膽星川貝陳皮以除痰匿桂洋參沉香木香丁香白扣仁溫遂固兼北黨於朮衛生丸以寧神開胃補血加藥合丸以祛風用龍涎香以續除烟之積患矣每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角諸君恐癮戒斷卽到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便諸君起見並非有意圖利也丸之妙處並非徒托空言若有烟膏烟灰攙入製丸皇天不佑此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癥疽毒瘍筋骨疼痛諸痛卽止

如膏原方　正龍涎香二兩　正母丁香五錢　上廣木香五錢　正西牛黃兩半　紅肉洋參三兩　靜白蔻仁一兩　丸醇膽星三兩　加料衞生丸參價　天生於朮三兩　去白陳皮一兩　正好沈香五錢　加料蘇合丸廿個　米炒北黨二兩　正川貝母二兩　上醇桂心二兩　訣末蜜爲丸

一分鋪杭州太平坊　一分寄售鎮江日新街文萃書局 乙

廣東龍涎香分設上洋英界老巡捕房對門開張易有正龍涎香發兌

浮收捐款

福帮烏商黃紹銘江存貴向藉龜子劉姓資本在申逐末久艶水果大捐視爲利藪適閩梟陳某過滬受賓代爲關說賸領包辦福橘青果捐欵朋串原充書吏胃頂故監生之洪某爲羽翼蠅聚蛄鑽內外盤結膽敢正捐外橫抽八分掠貲不少上爲滕指下莫誰何致商販無不虧本零戶甚致難還鄉里貽害匪淺諒當道聞之當有以蘇民困

受害人公啓 乙

易中票行

大彩屈獲今售英二月票全張六元分條六角半批發零躉格

易彩

外公道外埠信購指明上洋棋盤街 乙

送月份牌開彩圖

按月呂宋鳥票批發全半照市分條七角附送開彩圖月份牌各一張兼收大小紅票外埠賜顧指明上海法馬路晉和里咸吉

咸吉

乙

養正學堂告白

本堂學舍現已竣工惟需油漆非經旬日不能乾透敬告來學諸生無論本埠外埠均請於本月廿四日進堂以便廿五日謁師開課缺額尚多願學者請到法界彩視街本帳房內報名可也 乙

告白

承蒙代寫英文信札寫合同契券并代收中西帳目兼代拍賣價甚克己如欲賜顧者請移玉至虹口文監司路門牌第十三號便是

英商穆師事務啓 甲

上海信昌珠號遷移

本號於光緒元年開設二馬路西首今於本年正月移至三馬路中源存仁藥鋪西間壁朝南石庫門內交易 乙

上海第一家老行

英二月票零售照市批發比衆公道紅票足串函購原局回件附送月份牌

三點老永記

乙

湖南新到

說由科白水神符專治諸病般疑難怪症內症符到病愈外症不用刀針卽能移去當面奏效倘蒙惠顧到寓自帶香燭只取號金一百六十八文相邀到府看金面議寓二馬路石路口復順興棧內 乙

神符治病

婦科調經保育丸

竊聞婦科一道首先調經孕育之方必須養血而煎湯煮藥閨閫每厭太煩診脈施醫婦女尤爲不便本堂祖傳秘法鍊藥爲丸專治婦人經水不調或前或後甚至閉或赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭昏目暗肌瘦面黃胃弱嘔吐服之立見奇功未孕則調經種子既孕則安胎血歷著有神效故敢出以濟人服後定卜經水期依時神滋長從齡症候一切俱痊由是祥徵麟趾桑弧懸左矣最宜男服固精廣嗣丸女服調經保育丸覺陰陽交濟精血俱强不獨懷孕易期而且佳兒雄壯尤爲妙法也

廣東保和堂調經保育丸

小丸四兩洋一元大丸每盒四丸洋一元單料十丸一元

廣東保和堂蠟丸老鋪分設上海河南路三馬路口 乙

廣東趙同春堂蠟丸號

金鎖固精丸

專治腎元虛弱夜夢遺精玉關不鎖心動精流無夢滑洩夜溺頻多等症服之能固精補髓壯體舒筋非特止遺止滑之功實有調元固本之力每兩洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張〇分設杭州大井巷鴻昌號鎮江得利行蘇州老德記發售 乙

丹桂聲明

本園主人不惜重資去滬親往粵東辦來五色綢綾行頭件件皆係新邀時式花樣已于元旦登臺蒙諸君觀者無不稱美今特再報登明尚希諸公賞鑒視後爽目快心方知小園之不僞也茲又申者小園客冬排斗牛宮燈齣現已習煉成熟至從中曲節雖係去歲之妙手所排而今年尤加細爽所有以上各色玩藝固屬應有惟小園深用資本外添一切燈彩細爽筆難盡述今特大略申明擇日登台再行登報 乙

第一奇師

東瀛奇技更新

日本松旭齋天一仍在四馬路桃源趣內日夜開演紳商貴客請早光臨每日午後二點鐘起晚八點鐘開演風雨無阻卓位每客一元椅位每客五角起碼二角正月二十日停演

曾經滄海客代白 乙

分保大角半

附送播金洋場東景圖月份牌

二月票全半照市零躉批拆一例代勞函購立寄紅票例兌

天來福

乙

譚寶宦齋白帶丸確驗

僕婦常患赤白帶下年餘前服某藥鋪丸散反出他病始隱其名但之已甚後試服盆湯街廣東譚寶宦齋寶號婦人白帶丸一元不覺立止身體反壯得恩必報書此揚名

葉若蘭拜謝 乙

先得我心

今售英二月份票全半照市分條六角承

必得 先得彩行

蒙賜顧原班回件在上洋棋盤街中庶不致誤

樂善堂慶製花柳妙藥發售

花柳毒預防藥水　此藥豫防沾染花柳躉毒　價洋四角
珠黃十寶丹　專治下疳便毒潰爛腫痛等症　一元五角
化毒五寶丹　專治一切疳瘡魚口便毒等症　價洋一元
萬靈黑虎膏　專治下疳便毒潰爛不收等症　價洋三角
桃花神異散　專治疳瘡潰破膿血淋漓等症　價洋四角
洗藥千里光　專治疳瘡魚口破爛腫痛等症　價洋二角
梅花消毒膏　專治下疳蟲蝕楊梅瘡毒等症　價洋二角
神威霹靂錠　專治下疳初起等症擦手即消　價洋三角
補元追毒丸　專治楊梅瘡毒內攻遍身等症　一元二角
化毒金鼎液　專治梅瘡橫痃以及結毒等症　價洋一元
八寶消毒飲　專治楊梅惡毒顏面生瘡等症　價洋一元
托裏消毒飲　專治楊梅結毒筋骨疼痛等症　七角五分
花柳消毒丸　專治楊梅瘡毒雙單橫痃等症　價洋二角
神效消毒丸　專治下疳便毒一切花柳諸症　三角五分
神效驅毒水　專治頭面生瘡破爛流膿等症　價洋四角
五淋白濁丸　專治白濁小便點滴難出等症　四百廿文
白濁清心湯　專治陽頭腫痛白濁如膿等症　錢六十文
結毒紫金丹　專治楊梅結毒種種醜態等症　一元二角
解毒紫金膏　專治惡瘡潰爛臭穢不堪等症　價洋四角
銀青化毒膏　專治瘡毒內攻骨節疼痛等症　價洋六角

上海河南路老巡捕房正對門樂善堂藥房啓　乙 三一

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則生於脾痰之結氣也則停是故於肺脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱卽聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌强不言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺者藥到應驗如神卽係病延日久痰積已深務須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刋佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角

廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首東向開張　乙 十一

廣東鹿芝館應驗名丸藥略列

靈鹿滋腎丸　治血少氣虛神倦眼花　每兩洋二角半
瑞龍固本丸　治精虛腎弱夜夢遺泄　每兩洋二角
婦科毓麟丸　治婦人虛損百病不生　每兩洋五角
琥珀白濁丸　治濕熱毒一切濁症　每瓶洋二角半
人參再造丸　治風迷痰壅四肢骨痛　每丸洋二角半
養心寧神丸　治提神養氣開胃健脾　每丸洋一角
婦科白帶丸　治白帶白淫諸虛等症　每兩洋二角半
神效瘰癧丸　治跌打損傷刑傷腫痛　每丸洋二角半
小兒疳積散　治五疳積聚心腹脹滿　每瓶洋一角
心氣腹痛丸　治一切氣痛胃痛卽愈　每瓶洋二角
治喘洋金花　法哮喘症旱烟吸立效　每盒錢一伯文
解瘟續命丹　治小腸氣痛服之立效　每兩洋三角
珠珀消痔丹　治各種內外痔症卽愈　每兩洋二角半
婦科調經丸　治月信失期血崩白帶　每丸洋一角
參貝製陳皮　治順氣行痰化滯止咳　每盒洋一角
立止牙痛散　治遠年牙患疼痛立效　每瓶洋一角
三鞭壯陽酒　能壯元陽補氣血生精　每瓶洋四角
蘄蛇虎骨酒　治諸風濕毒筋骨疼痛　每瓶洋五角
經行腹痛丸　治行經作痛或時常痛　每丸洋一角
龍涎戒烟丸　不但烟癮可除身體强　每塊錢廿五文
立止肚痛丸　治諸般肚痛服之立效　每丸洋五分
犀黃百消丸　能消氣滯脹痰蠱症　每瓶洋二角
參茸戒烟丸　能戒斷無味甦驗如神　每兩錢三百文

廣東鹿芝館蠟丸老鋪分設上洋三馬路巡捕房斜對門　乙 十一

赤腳大仙魚鰾種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此方服至月餘自覺目明身健髮黑鬚烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可卻病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製　乙 三一

珍珠化痔丸

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣擾動內發而作成也外治者如刀針掛線猛藥劑洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用凉血散風逐濕潤燥溫補亦未見效反損精神痔雖感風濕燥熱而成實肝脾腎三種虛損而起欲斷其患固本爲先治標爲次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎爲君以寬腸活血行氣爲佐調和臟腑健運陰陽使風濕燥熱四氣所成痼疾無地可容自然消化故此能治一切內外毒痔不拘遠年近日成漏成管糞前糞後膿血漂流破孔穿腸肚肛腸裂如芝如菌大便艱辛甚至痛癢異常等症無不應驗每兩洋二角五分外用消痔散薰洗每包一角　乙 三

上洋英大巡捕房對門廣東接元堂何均年製

賴家園橘紅

肺臟最驕每傷燥咳夫咳由痰作痰由氣升故止咳莫先於化痰化痰尤宜降氣常考化痰降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜資本親往園中摘取故無假冒且照東醫寶鑑仙製半夏及自藏數十年老陳皮佐之均以去痰化氣之品故去痰而不燥無論外感作咳及遠年咳嗽老年夜咳服之立奏奇功每瓶洋二角○並有正化州賴家園橘紅發售每個洋五角○並有橘紅花發售每兩洋二角此花和入茶葉沖服常服則痰喘咳嗽少也

廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張　乙 十一

廣東普仁堂

白濁之症多因酒濕燥熱而成或因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛乃花柳之惡毒報信也宜早爲調治去其熱毒免至別恙叢生若果調理延緩日久成淋有傷本質本堂創製此丸屢經應驗無論新舊赤白淋濁服之立效每瓶洋三角並有花柳搜毒丸應驗非常每瓶洋五角

今特分設上洋棋盤街開張　乙 十一

生生堂佈告

居藥立招牌爲業客商認招牌爲記今本堂街口法界大馬路中市有姓生生堂一店字異音同希圖淆混遠處交易審買須囑認明本堂老招牌庶不致悞　乙 十三

屈臣氏存心濟世

售藥貨眞價實

茲將各款靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥露香油香水次第登報○請尊光顧請認每藥封口有龍鱗伴塔爲記別人不得冒效庶免有悞各省各埠○貴客信購必托原班回件斷無延悞並責務照價廉讓可見存心濟世也○計開○補氣補血丸散蓉玉液○清香洗牙水○暈浪平安水○南蠶露○三陰瘧疾丸○遺精夢洩藥水百補鐵酒○戒烟藥餅○戒烟藥丸○戒烟精粉○小兒代乳粉○洋烟脂粉○光明眼藥散○淡紅玫瑰藥乾粉○花露香粉○痳積花塔餅○清香洋橙酒○發冷藥水跌打內外各症紅藥酒○肉精酒○鷄眼藥水○毒死各氣瘧蟲藥散○脫油膩藥水婦人虛損白帶藥水○白濁藥水藥丸○化痰止咳藥水○拔毒藥膏○理口藥膏○[illegible]魚肝油○還魂藥水○花柳搜毒藥水○風癱半身不遂藥水○除點去癍眼藥水○極品檀香油○回頸瘰○各症藥水○十全大補種子藥水○發痳藥水○玫瑰香油膏暗瘡雀斑白食藥水○開胃消食百補藥酒○脫髮藥散○風疾濕症散○倘有無數藥料隨後續登

上洋兩家棋盤街北首大英大馬路屈臣氏謹啓　甲 三一

鴻寶分局發兌書籍

賦海大觀巧搭文府增選小題文府五經文府四書合纂大成本草綱目驗方新編增訂五經備旨大題三萬選直行經籍纂詁廿二史考異陳氏毛詩傳疏四書襯五經全註增廣詩韻合璧繪圖列國繪圖西遊記兼售各局銅鉛石印書圖俱備不及細登零備書目如蒙賜顧請移玉趾英大馬路東首石庫門內本局是幸批發價目格外克己　乙 三一

機器軍械出售

本行在滬專辦軍械已歷三十餘年屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英德等國製造之法更屬精美今有新式鋼鐵大砲各種快槍大小銅帽粗細火藥以及各種大小機器俱全倘蒙貴官紳賜顧請至小行觀樣面議價值格外克己此佈

地亞士洋行啓　甲 一

賞格

啓者今由圓明園外國博物院內至法蘭西租界密采里飯店一帶路中失去有字各種紙張放在外國大號黃封套內如有人拾得送至本館當謝洋五元此佈　甲 三一

活人無算

專治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能斷根久名中外每服洋二元信局函購一律局設上海三馬路中石路東首西鼎新里分設漢口董家巷官礦局閔小樓醫寓　乙 十一

新增詳註尺牘入門

是書採取近時往來信札凡寫信之法及落款格式如起筆法恭維法入事法收尾法等各式各法無不全備並設爲問答是以較大概尺牘容易入門也洋五角托四馬路文宜書局代售　乙 十六

輪船往釜山仁川埠

啓者本行賽嘉密麥魯輪船船主名沈得蘭於禮拜五卽正月十八正午十二點鐘開往長崎埠另換我威利麥魯輪船開往釜山仁川埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面訂可也此佈　元月十二日　日本公司啓

批發大票

英正月份彩票誠單已到得彩諸君除函報外請來兌彩現售英二月份票零臺批拆價照大市蒙紳商惠顧函購原局回件庶不致悞此佈　上海廣揚興廣惠和廣泰祥建昌生全啓　乙 二

電燈照相比衆不同

近得電燈照相法能如八四五尺高矮形容畢肖妙極新奇貴客光顧請至三馬路公泰照相樓　乙 二

太乙增元種子丹

原夫乾道成男坤道成女此陰陽不易之理夫誰不知然而克繩祖武是乃人倫首重有貽謀之念者豈可忽乎爾其螽斯稱慶雖由天命至於燕婉之好固在人爲乃世多先天不足者莫能疊於調理不免病體支離或氣血方剛惟溺色以貪樂不知縱慾而戕生遂致百病叢起弱質奄奄徒興伯道之嗟終抱身後之憾此實人事之不齊豈關天命之有在哉此方家傳數世歷奏奇

廣東杏林軒 太乙種子丹

功用以種子者熊羆可卜頻占蘭以衛生者培元益多見效實能滋腎填精壯陽補氣潤顏健體養血益脾祛風滲濕清肺除痰戒酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力步履維艱陽痿不舉舉而不堅精冷如冰氣弱不射心腎弗交夢遺常見小便頻多淋濁交下一切等症均建醫治其能久服百病悉除而血氣自旺精力日壯方知有轉弱爲強之功參天化育之力一索得男可操左券而待神效之速捷如影響本軒不惜資本精工監製心存濟世以期久遠何敢妄言或發爲藥悞人識者當鑒賞於膚泰之外焉藥性平和不寒不燥任便服之無須戒口每服三錢淡鹽湯下每洋四兩實價不二 仕商賜顧請認上洋大馬路抛球場杏林軒招牌庶不致悞 乙仁

男科固精廣嗣丸

廣東保和堂 固精廣嗣丸

嘗思周朝八士佳兒俱慶駢生太姒衍男諸子無非同氣是蓋龍津泊治先天之培養得宜以故麟趾振振後嗣之挺生獨丧世有陽剛不振臨陣而三舍退軍元氣早傷平時而四肢已懶行路疑從雪裏步履虛浮是雖廣羅美妾斷難一索得男也本堂世傳枕秘精製金丹不惜多資必求正藥監製固精廣嗣丸專治以上一切病症早晚每服三錢用淡鹽湯送下無容戒口果能常服定令精神滋長從前之積弊胥除體氣常佳以後之元陽必足則老蚌固可以生珠而枯楊亦將見萌蘖也外有婦科調經保富丸男女分服陰陽必和從此五色明珠叢矣桑弧懸日左七枝秀草鄭蘭森桂植階前矣小丸每瓶四兩洋一元雙料大丸每盒四丸洋一元單料每盒十丸洋一元 廣東保和堂蠙丸老舖分設上海河南路北三馬路口朝西開張 乙

粵東廣福林丸藥

哮喘症向稱難治過用霸藥暫時稍止恐生他變本丸攻補兼施納氣歸腎搜痰降逆立能止喘漸服漸醒自然根株悉拔每瓶洋二角半另有自製洋金花拌烟吸食順氣定喘每盒一角

順氣化痰止咳

○咳嗽症以理氣治痰爲主蓋氣不行則痰必滯痰愈多則咳愈甚此丸調和血脈化痰順氣無論老少寒咳熱咳新咳久咳取效如神每瓶洋二角

上洋老巡捕房對門 乙

重刊遵生八牋

前明高深甫先生清閒富貴陸地神仙著有遵生八牋一書自起居頤養以及日用飲食調濟藥餌評品書畫精刻晶玉章法辨別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣誠遵生之秘笈恬情之鴻篇也鍾伯敬先生爲之重訂原板久佚今覓得初印善本重爲校刊每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂以及各書坊發售 乙

管製熟地辟瘟可壽香

家傳十四製熟地老人常食勝於參茸每兩二百○辟瘟可壽盤香每盒兩角烟楊書房焚燃開胃○管製正氣四時茶痧氣吐瀉四時可用每服十四○貼臍截瘧膏每張四十二 上海管可壽製 乙

附送新彩月份牌

亦中

大彩屢獲各省馳名英二月票全張六元分條七角紳富信購指明上海法馬路 乙

脫苦海

今接秦大醫長助欵函商今擬于正月十一日起凡購三香戒烟膏一兩當另送二錢限本月底截止別藥不在此例有志之士及早回頭爲盼秦君原信明日抄登 庚寅正月十一日 誠德堂啓 乙

格賞壽人

本號於去臘廿六爲號夥羅雲鶴許績齋串逃銀八千餘兩有人聞風報信者酬洋五十送到者酬洋一百此佈 盤記

果仙果仙

余去臘斷欠已甚夥難支持向新衙門西首讀易堂問之云即日申刻遇有解星无慮也後果驗感德鳴謝 陳詩興啓 乙

廣東同春堂贊育丸

同春堂 培坤贊育丸

蓋陽常有餘而陰常不足故婦科之要首在培坤坤道成而後贊化育贊育成而後萬物生天地自然之理也若夫多年不孕孕輒小產或產而不育十胎九虛者皆未得培養之方矣本堂此丸常服能調經贊育有孕能培養胎元本固根強自然開花結子矣而非獨贊育爲然即孀婦陰虧老少病後諸虛百損等症服之皆効每丸洋一角鋪在上海老巡捕房對門分設杭州○蘇州○無錫○鎮江○温州發售 乙

盤店聲明

茲者四馬路口萬順泰利記京廣貨店近因舊東周文記不愿開張已將店中一切存貨生財帳目等一應盤與協昌成號接手另行開張倘有以前各號與萬順泰利記往來存欵均歸周文記自行理值不涉新東協昌成之事特此聲明以免後論 乙 協昌成主人啓

第一確驗龍癮戒烟丸

夫海內戒烟方藥林立欲求靈方實難其選或暫止癮終不能斷脫癮或素無病戒則反生他病戒之不脫服之無益其患更深焉本館精考此患搜求醫方不用烟膏烟灰以積烟之困秘選良方良藥以除烟之害若服此丹即不思吸烟無庸戒口自然癮除不塞不燥無苦無澀更覺身體壯健開胃精神戒絕後永無弊病倘不見信新試小瓶所費有限便知靈效確非誇言欺世也大瓶半元小瓶洋二角半 廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門 乙

立止五淋白濁丸

異法包治白濁

淋濁一症徧考方書皆責之於腎而不求之於脾是猶塞其流而不清其源非治法也原夫脾積濕熱下注而成濁症是以濕勝於熱則爲白熱勝於濕則爲赤法在導脾濕熱而濁者清矣至於花柳傳染甚而成淋其類不一治之之法總在清毒利濕一言盡之矣本齋向有止濁神方藥到痛止小便即通每服三錢茶湯送下如症之重者多服數日自見全愈 廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首開張 乙

洪利公司

洪利

本公司設立已久素昭信實外埠皆知紅票各處均可收兌按月批發並不間斷全張一元分條一角外埠信購原班回件杭州上海鎮江嘉興 洪利全啓 乙

廣東趙同春堂馳名蠟丸

參茸扶陽乾健丸

扶陽乾健丸

男子稟乾之剛女子配坤之順故乾健也乾以健行而施生乾道從男以健行爲貴遇有虧損則乾健不行則氣不壯神不足遂至腎元虛冷夢遺精滑夜溺頻多或頭暈眼花四肢疲倦步履艱難身體虛弱如是而欲求子也難矣本堂有祖傳秘製乾健丸其性補而不燥潤而不滯貫輸六脈調和五經凡五勞七傷諸虛百損先天不足後天虧損一切虛弱之症服之應效如神能培元補氣益髓壯精倘妻妾多年久而不孕者男服乾健女服坤順則陰陽合德有坎離既濟之功天地同春乾坤得相生之道七十老翁無子者常服能多生子的確屢試屢驗誠千古第一種子良方也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角廣東同春堂趙宗濟上海老巡捕房對門開張○分設杭州大井巷瀛昌號○鎮江得利衍○蘇州養育巷德記○無錫北門內德記發售 乙

新書出售

增修滬游雜記洋三角半 蹤跡續閨秀錄二角 香閣雜詠一角 滄海遺珠錄二角 蓬萊仙館尺牘六角 詹廣甯尺牘二角 適軒尺牘二角 管註秋水軒尺牘三角 玉餘尺牘二角 知愧軒尺牘二角 青樓尺牘一角半 尺牘三種角半 雙鯉盒尺牘一角 篆辭齋尺牘一角 尺牘初津一角半 上海棋盤街文瑞樓 乙

鳴謝三日愈白濁丸

余買上洋棋盤街內眞正廣東譚寶官齋白濁丸五角瓶服三天立效該號三日愈招牌言之不錯也喜之極甚登報揚名 汪萬麟謹啓 乙

正月十五日進口船禮拜二

船名	來處	經理
輪船 元和	由長江	怡和啓
又 海定	由寗波	招商局
又 江永	由長江	招商局
又 富有	由福州	招商局
又 松江	由汕頭	太古公司
又 寶華	由長江	廣利和
又 賽嘉蜜	由東洋	日本公司

十六日出口船禮拜三

船名	去處	經理
輪船 寗波	晚往香港粵省	[illegible]臣啓
又 富有	晚往福州	招商局
又 廣東	晚往汕頭香港省城	怡和啓
又 新汕頭	晚往長崎	慶昌洋行啓
又 元和	晚往長江	怡和行
又 通州	晚往烟臺	太古公司
又 蘇州	晚往厦門汕頭	太古公司
輪船 宜昌	下午三點半往寗波	太古公司
又 廣濟	上午十二點往烟臺仁川	招商局
又 華安	晚往九江漢口	華友啓

十七日出口船禮拜四

船名	去處	經理
又 海定	下午往寗波	招商局
又 江永	晚往長江	招商局
又 寶華	晚往漢口	廣利和行
又 天田	往長崎	老太古行

十八日出口船禮拜五

船名	去處	經理
賽嘉蜜麥邊輪船	正午十二點鐘往東洋釜山仁川等埠	日本公司

十九日出口船禮拜六

船名	去處	經理
又 華利	晚往長江	麥邊行
又 北京	晚往長江	太古公司
又 泰源	晚往神戶	太古公司

新正月十五日錢洋並匯劃票行情列左

項目	行情
劃收市	七錢二分六厘
本拆	無市
銀拆	七分
洋拆	無市
洋找頭	七錢二分六厘
錢找頭	九百七十文
市錢	一百三十五千文
卡錢	一百三十四千文
衣牌	一千另十文
銀行現銀票	四先令四辨士一八
六個月期票	四先令五辨士七五
又四個月期票	四先令五辨士半
商人票六個月期	四先令五辨士二五
又四個月期票	五先令五辨士

調元儲祉
歲豐辛亥仲春 爲福蘭寶堂雅鑒 督粵使者徐廣縉題

欽命二品銜津海關鄭藻如拜
露滿春苗
光緒五年孟冬吉日

銀丸金液
欽命布政司銜江海關劉瑞芬題 光緒五年仲春吉日

涵養太和
道光巳酉仲秋 爲福蘭堂雅鑒 劉 廣州府知府劉開城題

本堂創自道光年間精選上藥良方虔製各項丸散膏丹藥酒務求信心始敢問世薄荷各憲採用蒙賜匾額遠近馳名今擇於十三日開張凡惠顧者請認明正廳高懸樂善好施龍匾爲記庶免魚目混珠 粵東百年老鋪分設上洋三馬路鎮江銀山門杭州太平坊蘇州閶門內金陵評事街 乙

可發呂宋票門市五元八

全張外埠加費五分若半張加費三分條頭一律六角免加 可發 富貴 上洋老巡捕房對門富貴行 可發行全啓 乙

增彩新章

英二月份票全張六元半張三元分條七角信購原局回件 協天源 天源協記啓 乙

英二月份票

全張半張照市分條七角賜顧指明上洋棋盤街中 同福來 萬萬來 同福來萬萬來票行全啓 乙

新開星和照相館

本館由日本分設上海四馬路中西大藥房隔壁開張專用西法精工照相素稱好手畢肖傳神是非尋常店家所可比也倘蒙光顧請來一照是啓 乙

新開揚州廿四樓

本樓開設上洋南畫錦里門面寬廠裝修雅潔酒筵悉照揚州款式坐憩烹飪格外精工於元月十三日開張旬辦滿漢全席擇爐猪鴨零拆各菜一應俱全士商賜顧者無不周到特此佈聞 乙

廿三開彩

英二月份票全張六元○ 同發財 條頭六角三 上洋棋盤街 乙

新年大得利

英二月票全張半張照市分條六角二分 大得利 附送人物月份牌信購原班即奉上洋北拋球場口 乙

聲明

今購得圖書集成頭批一千二百八十九號股份票第一張因二批收單第八百份四號原單遺失已與該局報明限一個月內卽向本號經處原銀限滿作爲廢紙 乙 南申昌白

逐月呂宋票批發

至張六元半張三元分條七角臺拆公道專收彩票 永生祥 克己外埠賜顧函購上洋棋盤街石庫門內 乙

保險議價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保貨格外公道如有貴齋欲保請至本行面議可也 公平洋行 啓 甲

招徒

養正學堂廿五開塾住堂膳脩每年六十先付半年進堂繳足缺額尚多報名從速二月初一夜館另設月脩兩元英師教讀 乙

頭四彩連發

凡仕商早已深悉今售英二月票全張六元分條克已六角半附送彩票就拆格外公道上洋棋盤街北聚興隆同啓 乙

廣東譚寶官齋祖傳

白濁丸白帶丸

服之立止每料五角嫩面雀斑香粉水每盒三角心胃氣痛藥每盒洋一元廣東分設上洋盆湯街 乙

逐月呂宋票批發

英二月票出售全張六元半張三元分條六角承蒙賜顧寄棋盤街中必得成功 乙

送渭景月份牌分條七角

英二月份呂宋票出售全半照市零整拆兌劃一公道 一定中 鴻福來 快得利 購來 上海四馬路 乙

新開洋行

本行新開設英界大馬路第廿二號門牌專代客採辦各種洋貨鐵器等其價格外相宜定貨限期時刻不悞現有新到零白毛面巾頂好白鐵面盆及各種洋貨未能細載倘蒙貴客賜顧請至本行面議此佈 謙和洋行啓 乙

匯兌銀兩批發呂宋票

本號承兌粵東佛山陳村香港澳門呂宋匯票並批發呂宋票收兌紅票今售英二月票全張半張分條均可外埠賜顧原局寄奉不悞上洋棋盤街協安號啓 乙

連中昌記

英二月發財票出售全張六元分半條頭照算收兌紅票格外克巳遠處信辦卽班局寄批發躉購價可另議賜顧者請至上洋法馬路東首爲荷 乙

拉爾提格包修鐵路公司

本廠由倫敦來滬分立公司請麥士尼都督總理中華高麗日本等國偏造平地高腳新樣鐵路款交匯豐銀行承耽並可墊款修設造有小路連式及各國樣詳列公司暨任通易洋行交易賜顧面議本行兼辦礮務所用各器特白 甲

啓麟保險告白

本行經理孟灐記保險公司專保各路洋面船棧貨物等險如有不測償賠甚捷且價值格外克己倘蒙仕商賜顧本行面議是幸 啓麟行啓 甲

上海有利銀行

專做押款匯票各口滙出匯票如蒙賜顧者請至黃浦灘新關北本行面議致函均可存款計開隨時交取按逐日存款付息二厘存定一年者付息五厘存定半年付息四厘存定三月付息三厘減存洋款亦可面議此佈 經理畫司顯謹白 甲

德泰昌烟膏

上海大自鳴鐘西首法大馬路專製老土清膏還灰每洋一兩六陳膏二兩二公膏二兩六冷籠三兩熱籠四兩外加平四錢代客煎烟原照價 乙

大花園謹啓

本園特請李紅玉女小班每逢禮拜六禮拜日在園唱戲逢雨不演並特備馬車在二排渡三和里口計車一輛限坐四人每位每次收洋一角包車四角另設有小輪船一隻燈船一隻泊在四馬路招商局碼頭每日准期十一點一點三點五點鐘開往大花園由大花園十二點二點四點六點鐘回申每位每次收洋一角現由外國新到奇異鳥獸世所罕見園中各廳陳設雅麗宴客一切格外週到另特聘名廚以便紳商請客代辦酒席每席菜五元起碼另堂彩二元飯菜燈油茶烟在內園資閱獸另惠賜內設有德律風請客叫局由德律風傳遞尤爲快捷此佈 乙

何謂薩波料

薩波料者係堅硬之肥皂除衣服外洗淨各物無出其右一經試用卽知其妙其妙何在譬如人家有漆漆之器用薩波料洗之可使舊者如新油布污穢用薩波料洗之可使污穢悉去擡桌地板及各式木器用薩波料洗之可使與新者無異盆碗鍋子常有油膩用薩波料洗之可使油膩全除大餐所用刀叉及各式馬口鐵物用薩波料洗之可使光明如鏡洗面澡身之盆及廚房各物用薩波料洗之可使白亮如新製之針如購一塊試之卽能知其佳妙聰明之當家人諒必喜於試用也薩波料作只此一家在美國紐約克地方如欲用者須小心購取勿爲僞物所欺 甲

英二月票出售

今售英二月份票額增設四萬五千號頭彩得洋四萬五千元二彩二萬元三彩一萬元其餘二增彩均載明票封全張價洋六元半張三元條頭七角准於華歷正月二十三日開彩凡蒙紳商函購新認明各行信式圖章庶不致悞此佈 老廣豐萬福來仝 新廣豐萬寶來啓 乙

召租

虹口百老滙路遠昌隔壁第一千另六十一號街內三樓三底石庫房一所三樓三底中國房一所平屋五間空地一塊以上供連如欲租者請至二擺渡滿遠里本帳房面議此佈 理禮孫洋行啓 乙

皮貨大減價

本號自還皮貨發客去冬消場甚滯存貨多積今正爲始減價出售倘蒙賜顧格外公道城內四牌樓何祥豐號告白 乙

覆開

大和豐豫記棧

啓者本號向在香港設立公司督到印度採辦大小洋藥專售中外通商口岸後因上海爲華洋總匯之區是以分設申江四馬路衖仁里石庫門內兩蒙富商鉅賈莫不雲集久已馳名今復聘新東蘇記自往夷船揀選頂莊大小洋藥照莊批發貨眞價實童叟無欺以圖久遠遐邇深信凡蒙仕商賜顧者須認明本號福祿壽三星招牌爲記庶不致悞 上洋四馬路大和豐豫記謹啓 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行賽嘉密麥魯輪船船主名沈得蘭於禮拜五卽正月十八正午十二點鐘開往東洋等埠小包收至十七正午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日上午廿一點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如搭客及貨物往神戶橫濱者當在長崎換賽局麥魯輪船前往各貨號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈 日本公司啓 元月十二日

三彩聲明

英正月票三萬四千二百十九號連附彩自本行售出巳登前報今將得主開列紹郡偏門外春生堂沈金鰲翁得半張蘇州嚴衙前張君及西百花巷金永豐棧陸君湖州愼興莊伍君嘉興永懋號陳君本埠全盛代籌局共得洋一萬元上附彩半張山陰許君得一萬元下附彩鎮海毛君高郵朱君合得五百元當售鉅彩遐邇馳名雖諸公之鴻福亦小行有榮焉此佈 老廣豐啓 乙

圖書集成收單遺失

啓者前購申報館圖書成集股分第一號第一千二百十號吉記第一千二百十一號慶記之收單各一紙均已遺失今向申報館報明如有人拾得者在兩個月內至文報局面談一經過期當向申報館取書前失之單均作廢紙此佈 光緒十六年正月初十日周公館啓 乙

批發大美國花旗票

英正月花旗票出售全張一元半張五角函購指明各行卽班回件期華盛頓月廿四例無電報待號單到申兌洋必得來 美 天來福全啓 上海 陸福來 乙

看書卽知戒煙法

此書蒙克王爺賜章鑒定倉場督憲宗室鐘鑒上海道憲沈賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑旣瘦復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形卽係假冒藥另有狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮禿藥六角半月重生 淋癢藥等二角 瘡 痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙

大德生土棧

本公司自香港上年分設開張以來仕商莫不雲集遠近馳名今聘就新添股東豫記自往夷船親自採辦原莊大小洋藥照莊批發秘製西法各種烟膏貨色較前更外地道貨眞無欺價實童叟重貨比衆不同指 以圖久遠誠恐四方諸君未及知敬登報聲明凡士商賜顧者請認明本公司金塔招牌爲記庶不致悞 上洋小東門外大德生豫記告白 乙

廣東老鋪温晉泉嚴氏

祖傳秘製此丸百數年來中外久已馳名蒙仕商信任屢服屢效並無後患近有無恥射利效尤本堂三日愈招牌低貨賤售希圖影混爲禍非輕但認此丸認明本堂確温晉泉麒麟招牌高明細認藥味不致有悞館在虹口廣東街市尾包醫毒症嚴書爲記 乙

廣東水險公司

分派利息

啓者本公司歷年於英正月份分派利息今屆一千八百八十九年其息銀照開派有股單君將股單到本行寫字樓領取爲盼 怡和洋行啓

召租

茲有老旗昌對過泰安坊內朝南庫門樓房二宅合意者請至北京路本帳房議至二馬路寶順帳房面議可也 達道洋行啓 乙

光緒十五年十二月二十六二十七日京報全錄

宮門抄○教職單○直督李　奏覆查牧羣情形摺○十二月二十六日○麟書謝充經筵講官恩○鳳鳴謝充直閣事恩○托倫布謝賞頭等侍衛　恩○纓公續假十日○馮文蔚請假十五日○侍衛處奏派入座次序　派出左翼嵩申在烏拉喜崇阿之次熙敬在奎潤之次德銘在德隆之次　召見軍機　瑪穆特景善　二十七日○克王選公各假滿請　派安○熙敬等謝入座次序恩○烏拉喜崇阿續假五日○內務府奏派恩賞廳昆　派出嵩申巴克坦布○又奏派弘仁寺聽經　派出崇光○又奏派拿酒之王公派出祭克達爾札布○掌儀司奏初一日祭　奉先殿澍貝勒行禮○召見軍機　嵩申容貴　皇上明日卯初二刻升中和殿看版已正二刻至　中正殿看跳步札

○光緒十五年十二月分教職單　教授浙江紹興丁照溫州甲　正諭山東章鄭李徽軾青州舉山西高平王寅恭太原廪江西進賢劉吉暉九江舉湖北沔陽李在田襄陽附　訓導直隸博野毛穎奉天優江蘇海門陸景興常州優山東博平單蔭棠萊州廣東樂昌黃淦鞏慶大埔張振聲廣州俱舉山東即墨姚芳亭濟南山西荊州張麟汾州河南新蔡王保泰河南陝西鄭縣余步瀛漢中福建政和胡汝賢福州俱歲　復論河南原武韓鳳樓汝州廪甘肅鎮原盧鴻英凉州副江西玉山范倚廉九江雲都歐陽輔吉安拔新喩段横胥甯都恩湖南嘉禾常耀庚長沙附廣西雛容唐贊艮南甯鄖四川江沖何德懋成都舉　復訓直隸朔州孔慧堃河閒增河南淮甯貿榮芝河南江西義甯馮煇照吉安湖南綏甯參煥湘永州湖北漢川魏克蔣荊州雲南鄭川鄭維寶雲南俱廪四川蓬州島錦湖成都歲雲南楚雄田以硯雲南舉

○○大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪　奏爲查明察哈爾牧羣一案恭摺詳晰覆陳仰祈　聖鑒事竊臣欽奉光緒十五年十月初六日　寄諭前據李鴻章覆奏張家口管理牧羣主事文鑑被叅各欵當經　降旨將文鑑革職永不敘用並諭令托倫布將該處牧政實力整理茲有人奏該都統並不驅逐文鑑出境輒爲置買田產多方慰留並將原告鄂尼巴圖等解任訊辦勒令出具誣控甘結現閱此案非刑致命者已有二人蒙古發究各家相約京控該都統密計阻留復希圖押荒地價招民墾種牧廠以致廠地日窄等語着李鴻章按照所叅各節確切查明據實具奏等因欽此旋奉十月二十一日　寄諭前有人奏察哈爾都統托倫布查辦鄂尼巴圖等控案勒令出具誣控甘結並有非刑斃命等情當經諭令李鴻章確查具奏現據托倫布奏訊明牛羊羣控案分別奏叅一摺所稱查明各節是否屬實並所擬鄂尼巴圖等罪名處分是否允協着李鴻章一併詳晰查明據實具奏原摺着鈔給閱看欽此當以調補天津府知府鄒振岳歷任宣化府縣熟悉口外情形前經密查此案仍飭前往詳細查明據實稟覆茲據鄒振岳稟稱遵即不動聲色設法訪查如原叅並不驅逐文鑑出境一節查得文鑑現仍駐張家口上堡尚無都統多方慰留爲之置買田產實據原叅此案非刑致命已有二人一節查案內委固山達色普沁札普在押病重於九月十三日昇回本營身故又案內之牧長布彥巴達爾呼於九月二十一日在押病故訪無刑訊情形原叅被害各蒙古赴京控愬都統密道要阻不令赴京一節查有鄂尼巴圖巴特瑪桑窖達米林札普色博克札普四家婦女赴京控愬未悉都統如何阻止原叅都統結納蒙古劣員圖普新巴雅爾及其子薩炳阿爲腹心倚仗喇什巴拉擋瑪哈巴咱爾爲爪牙既誣鄂尼巴圖等爲情詞各執解任訊辦即以圖普新巴雅爾薩炳阿等署理各缺一節查副總管鄂尼巴圖撤任後署其缺者爲洛什多爾計即係圖普新巴雅爾之戚喇什巴拉擋之子旋又委護軍校薩炳阿署嗣總管即係圖普新巴雅爾之子委固山達巴特瑪桑窖撤任後署其缺者爲瑪哈巴咱爾亦係圖普新巴雅爾之戚是圖普新巴雅爾雖無署缺之事而署缺者嘗爲圖普新巴雅爾及喇什巴拉擋之姻戚子弟物議不爲無因至原叅該都統希圖押荒地價並不禁止反招民墾種致使廠地日窄一節查自咸豐年間戶部行文令各王公將空閒馬廠盡數報効各王公自行招商佃墾遂至侵蝕佔越牧地日窄光緒五年始由直隸派員清厘舊三年之力丈出熟地九千餘頃並於事竣奏明開墾有礙於游牧永遠禁止實與現任都統毫不相涉惟近來訪聞毗連張家口廳之四村地西界一帶又有冒充商人勾通蒙員兼向都統衙門辦出文書朦朧私招佃墾約有三四千頃之多原叅所指或即此項地畝自宜即時清厘以杜私墾而重游牧至該都統查辦牛羊羣控案各節亦皆反覆推求查明虛實如原叅鄂尼巴圖等控總管圖普新巴雅爾於經緯圖內冒加存留數目一摺查存留馬孳生名目二者截然不可混淆存留爲舊管之所餘孳生乃新收之所從圖普新巴雅爾等申明加數之係自係循照舊章鄂尼巴圖等謬執加數之誤實屬強詞狡辯原奏謂鄂尼巴圖爲糊塗謊無可解實則並兩所爭數目多寡均爲紙上空談而確訪羊羣的數初無所謂贏餘即就原額而論亦須將存羊較多之達里齒變與各羣簽併或有及十分之六七此經緯圖內增添數目之實在情形也原奏鄂尼巴圖等控圖普新巴雅爾收取賀禮節畣蒙古風俗素喜往來牲畜餽遺固所不免惟圖普新巴雅爾當慶賀時出具知單實僚齊集對衆將升任封典所費開列傳觀援意資助計其所得不菲此等惡習納規原奏但誘爲風俗當專竊恐教猱升木以後貪婪者皆可藉爲口實殊非杜漸防微之道至已革主事文鑑以贓私被遣而原奏猶漏力爲之況刷不惟顯違　特旨宜其前後詞意自相矛盾有不可勝言者查文鑑詐贓確有實據乃揑爲菜蔬價銀向章每羣四兩五錢文鑑遞加二兩夫以牛羊二百六十羣計算則每羣四兩五錢應得銀一千一百七十兩每羣六兩五錢應得銀一千六百九十兩何種菜蔬如此昂貴其自相矛盾者一也且既揑爲菜蔬銀價矣何以又引道光十一年奏定章程委員藉端滋擾准本羣官郎時稟報數叅夫責鄂尼巴圖不能先事勸阻即時稟報自屬非有應得惟查光緒十二年牛羊羣正總管係已故之達米林札普副總管即圖普新巴雅爾委固山達乃鄂尼巴圖其正總管已故不論副總管不勸阻不稟報未嘗見責而獨責一委固山達乎謂副總管之不知則形同聾瞶謂各不發則弊在數家其自相矛盾者二也況原奏鄂尼巴圖等控光緒十二年文鑑查羣時有圖普新巴雅爾陰令黨類收衆兵據圖普新巴雅爾覆稱委員查羣係親赴各羣密查非會同總管各等語訪聞文鑑查羣時即往圖普新巴雅爾之家且既曰密查則必易服改裝單身獨騎牧羣不知其事並不知有其人豈有調集弁兵刁難勒索衆目共覩衆耳共聞而可云密查且輒稱與道光十二年奏案相符其自相矛盾者三也若鄂尼巴圖等所控固山達巴楊額色爾格委固山達巴特瑪窖均係牛群掌入羊群與六十三人先進口在口居住七十餘日一節原奏剖析甚明確係鄂尼巴圖等砌詞核與所查無異總之此案鄂尼巴圖從身健訟遂涉私單職不爲遊然其所控有虛有實勢難坐以全誣圖普新巴雅爾悉心弊跡似因公末減豈曰非宜然其所訴亦有虛有實豈概輕信而況鄂尼巴圖等原告爲一造圖普新巴雅爾等被告爲一造被告獲罪者止文鑑一人原告坐誣有六十餘人其中脅從出名狹同列狀者不少今欲一網打盡謂非爲文鑑報復而何訪聞托倫布於滿蒙漢文不甚通曉遇有奏稿均係公中近鎮廣吉圖爲之東肇畫策以致廻護欺蒙弊端百出衆怨沸騰伏思牧政之弊至今日而已極然同一整頓由綏急之待失過殊弊非一年官非一任重利剝削上下交征綏之則休養生息冀可漸復其初急之則橫決紛更竊懼無益反害其整頓之法尤在得人而理任責足群勿輕查群能去一分騷擾即增一分孳息原奏人心之巧詐由於苛斂牧務之滅色起自艱蘦誠爲探本之論各等語詳晰密稟前來臣查察哈爾與直隸接壤每遇宣化文武各員來津謁見不時詢訪情形久已得其大概本年五月間覆陳牧群際案方冀托倫布蒙意保全力圖後效不意劣員廣吉圖等挾私播弄致托倫布爲其欺蒙重煩　宸慮既經密查詳確鄒振岳旋即來津臣面加着核曲直瞭然此案廣吉圖因該都統心地長厚輒能於控案覆奏時顛倒是非彌文減叅實屬荒謬不得因原叅不及置之不議應請　旨將公中佐領廣吉圖即行革職以儆官邪圖普新巴雅爾及其子薩炳阿與喇什巴拉擋瑪哈巴咱爾等雖爲該都統結納倚確據惟瑪哈巴咱爾及喇什巴拉擋圖控新巴雅爾之子適署此案撤遺各缺顯涉朋比不知遠嫌應請　旨將牛羊群總管圖普新巴雅爾固山達喇什巴拉擋瑪哈巴咱爾護軍校薩炳阿四員交部議處其托倫布訊明控案所叅各員鄂尼巴圖從身健與達米林札巴特瑪桑窖色博克普札三員隨同京控亦有應得之咎惟所控尚非全虛業經奏　旨先行革職已足倣宰應請免科重非其請分別斥革之護軍校哈勒津等五十六員名雖附列上控而情有可原原奏負氣株連多人殊欠平允應請毋庸置議至鄒振岳查出之張家口廳界私墾地畝應請　旨由臣會同察哈爾都統設法清厘分別辦理以期耕牧無妨旗民交便所有遵　旨查明緣由理合恭摺由驛據實覆奏伏乞　皇上聖鑒訓示施行謹奏奉　硃批另有旨欽此

京報　第三千二百五十八號
庚寅新正月十六日申報附張不取分文